FI

Valmistajan antamat tiedot asetuksen (EU) 2016/425, liitteen II, kohdan 1.4 mukaisesti (Euroopan unionin virallisessa lehdessä).
Henkilönsuojain kategoria 2
Koot: 06 - 12

Lue huolellisesti läpi ennen käyttöä! Jos luovutat henkilönsuojaimen edelleen, olet velvoitettu joko liittämään nämä käyttäjälle suunnatut tiedot tuotteeseen tai antamaan ne vastaanottajalle. Tätä tarkoitusta varten näitä käyttäjälle suunnattuja tietoja saa kopioida rajattomasti ja ladata osoitteesta www.feldtmann.de .

Käsineissä olevat merkinnät

= Nämä käsineet on sertifioitu henkilönsuojaimiksi. CE-merkintä ilmaisee, että tuote täyttää asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

= Valmistajan antamat tiedot on huomioitava! LATEX = sisältää luonnollista lateksia = Valmistuspäivä - katso käsineet oleva CE-tarra

Niiden standardien nimet ja numerot, joiden vaatimukset käsineet täyttävät.
Standardit löydettävissä: Euroopan unionin virallinen lehti. Ostettavissa Beuth Verlag GmbH:lta, 10787 Berliini. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Suojakäsineet - käsineiden yleiset vaatimukset ja testausmenetelmät

EN 388:2019 Suojakäsineet mekaanisia vaaroja vastaan; tämän standardin mukaisten käsineiden on saavutettava vähintään yhden ominaisuutensa osalta (hankauksen, viltojen, repäisyn ja neulanpisten kesto) ja vähintään suoritustaso 1 tai suoritustaso A standardin EN ISO 13997:1999 mukaisessa kokeessa tuotteen leikkauksen kestosta terävä esineitä vastaan. Suorituskyvyn tasot viittaavat käsin kämmeneen.
Hankauksen kesto: Kierrosten lukumäärä, jotka vaaditaan testattavan käsineen läpäisemiseksi hankaamalla. Viillon kesto: Testausjaksojen lukumäärä, joiden jälkeen testattava tuote on läpäisty leikkaamalla tasaisella nopeudella. Repäisyn kesto: Voima, joka vaaditaan sellaisen testattavan tuotteen repäisemiseksi, johon on tehty viilto.
Neulanpisten kesto: Voima, joka vaaditaan testattavan tuotteen läpäisemiseen standardoidulla testipiikillä.

ABCDE

Testauskriteerit	Asteikko	0521
A = Hankauksen kesto	0 - 4	2
B = Viillonkestävyys (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Repäisyn kesto	0 - 4	3
D = Puhkaisulujuus	0 - 4	1
E = Standardin EN ISO 13997:1999 mukainen leikkauksen kesto	A - F	X

Testi	1	2	3	4	5
A = Hankauksen kesto (hankauskierrosten lukumäärä)	100	500	2000	8000	-
B = Viillonkestävyys (osoitin) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Repäisyn kesto (N)	10	25	50	75	-
D = Puhkaisulujuus (N)	20	60	100	150	-
Testi	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E = Standardin EN ISO 13997:1999 (N) mukainen leikkauksen kesto	2	5	10	15	22	30

Mitä suurempi numero, sitä parempi testitulos. X tarkoittaa "ei testattu". P tarkoittaa "hyväksytty"
EN 407:2020 Termisiltä vaaroilta suojaavat käsineet

ABCDEF

Testauskriteerit	Asteikko	0521
A = Palo-ominaisuudet	0 - 4	X
B = Kosketuslämpö	0 - 4	1
C = Konvektiivinen lämpö	0 - 4	X
D = Säteilylämpö	0 - 4	X
E = pienet roiskeet sulanutta metallia	0 - 4	X
F = suuret määrät sulanutta metallia	0 - 4	X

Testi	1	2	3	4
Palo-ominaisuudet: Paloaika (s)	≤20	≤10	≤3	≤2
Kytemisaika (s)	-	≤120	≤25	≤5
Kosketuslämpö (°C)	100	250	350	500
Raja-arvoaika (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
Konvektiivinen lämpö: lämpösuojaindeksi HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
Säteilylämpö: lämmönsiirto t_3 (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
pienet roiskeet sulanutta metallia – pisaroiden lukumäärä	≥5	≥15	≥25	≥35
suuret määrät sulanutta metallia – nestemäinen rauta (g)	30	60	120	200

Merkintä X luvun sijasta tarkoittaa, ettei käsineitä ole tarkoitettu käyttötarkoitukseen, jota kokeessa on testattu.
VAROITUS: Jos käsineet ovat saaneet palo-ominaisuuksista tasotuloksen 1 tai 2, käsineitä ei saa käyttää käsiteltäessä avotulta. Useampikerroksisissa käsineissä, joiden kerrokset voidaan erottaa toisistaan, tasotulokset koskevat ainoastaan koko käsinettä, jossa on kaikki kerrokset

Yleisiä ohjeita
Nämä käyttäjälle suunnatut tiedot on tarkoittettu avuksi suojavarusteiden valinnassa. Laboratoritotestit tarjoavat tosin apua valitsemiseen, mutta niiden yhteydessä ei kuitenkaan voida arvioida todellisia käyttöolosuhteita. Suoritustasot perustuvat laboratoritestien tuloksiin, jotka eivät välttämättä vastaa työkohteessa vallitsevia todellisia olosuhteita. Tästä syystä on käyttäjän vastuulla, ei valmistajan, varmistaa tiettyn käsineen soveltuvuus suunniteltuun käyttökohteeseen.

Käyttötarkoitus, käyttöalue ja riskinarviointi
Käsine soveltuu ainoastaan yleisiin käyttötarkoituksiin, joihin liittyy lievä mekaanisia vaaroja Seuraava koskee kaikkia käsineitä, joiden repimilujuus on vähintään 1: Jos on vaara, että pyörivät koneen osat vetäytyvät sisään, käsinerite ei saa käyttää. Ei suojaa teräväkärkisiltä esineiltä, kuten esim. injektioneulat. Nämä käsineet tarjoavat lisäsuojaa kosketettaessa lämpimiä esineitä edellä mainittujen tasotulosten mukaisesti.
Jos sinulla on kysyttävää käsineen käytöstä tai siihen liittyy epäselvyyksiä, ota yhteyttä yrityksen turvallisuusvastaavaan, tavarantoimittajaan tai valmistajaan.

Puhdistus ja hoito
Suosittelemme hoitamaan tuotetta tavanomaisilla puhdistusvälineillä (esim. harjat, puhdistusliinat jne.). Jos haluat pestä käsineet tai toimittaa ne kemialliseen pesuun, ota ensin yhteyttä tunnustettuun alan erikoisyritykseen. Valmistaja ei vastaa tällaisesta käsittelystä aiheutuvasta tuotteen ominaisuuksien muuttumisesta. Tarkasta ehdottomasti, että käsineet ovat eheät, ennen kuin otat ne uudelleen käyttöön. Sama koskee suojavaikutusta määriteltyjen suoritustasojen mukaisesti.
Yllä mainittujen suoritustasojen mukainen arvointi perustuu käyttämättömille käsineille suoritettuihin testauksiin; jos tuloksia sovelletaan hoitokäsiteltyihin käsineisiin, on suoritettava vastaavia testejä.

Pakkaus, varastointi ja hävittäminen
Tuote toimitetaan yhtenäisessä myyntipakkauksessa, joka on valmistettu kierrätettävästä pahvista. Pienin pakkauskysikkö on PE-pussi tai vastaava ympäristöystävällinen suojapakkaus. Käsineitä on varastoitava asianmukaisella tavalla, ell laatikoissa kuivissa tiloissa. Kosteuden, lämpötilojen, valon sekä tietyn ajan kuluessa tapahtuvan materiaalin luonnollisen muuttumisen kaltaisista vaikutuksista voi olla seurauksena tuotteen suojaominaisuuksien muuttuminen. Tuotteelle ei voida ilmoittaa vanhenemisaikaa, koska se riippuu kulumisasteesta, käytöstä ja käyttöalueesta. Hävitys paikallisten määräysten mukaisesti.

Materiaalin koostumus / tuotteen materiaali
100 % polyamidi, musta / Lateksi, musta

Terveydelle aiheutuvat vaarat
Tuotteen asianmukaisesta käytöstä voi aiheutua allergisia reaktioita käsineiden komponenteille. Jos allergisia reaktioita ilmenee, suosittelemme lopettamaan käsineen käytön toistaiseksi ja hakeutumaan lääkäriin.

Valmistajan nimi ja osoite
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Tyyppitarkastuksesta vastaava ilmoitettu laitos:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Tyyppitarkastuksesta nro: 2474

PL

Informacje producenta według rozporządzenia (UE) 2016/425, aneks II, punkt 1.4 (zapis w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej).
ŚOI, kategoria 2
Rozmiary: 06 - 12

Prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszymi informacjami przed użyciem! Przy przekazywaniu środków ochrony indywidualnej (ŚOI) są Państwo zobowiązani dołączyć te informacje dla użytkownika lub przekazać je odbiorcy. W tym celu ta informacja dla użytkownika może być w sposób nieograniczony powielana i pobierana ze strony www.feldtmann.de .

Oznaczenia na rękawicach

= Te rękawice są certyfikowane jako środek ochrony indywidualnej (ŚOI). Znak CE wskazuje, że ten produkt spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2016/425. **Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

= Należy wziąć pod uwagę informacje producenta! LATEX = zawiera naturalny lateks = Data produkcji - patrz etykieta CE na rękawice

Objaśnienie i numery norm, których wymogi są spełniane przez rękawice.
Zapis norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Dostępność w: Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – Wymogi ogólne i techniki testowe dla rękawic
EN 388:2019 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi muszą dla co najmniej jednej z cech (wytrzymałość na ścieranie, na przecięcie, na dalsze rozdzieranie i przebicie) osiągnąć co najmniej stopień mocy 1 lub stopień mocy A dla badania wytrzymałości na przecięcie TDM według EN ISO 13997:1999. Poziomy wydajności odnoszą się do dłoni rękawicy.
Wytrzymałość na ścieranie: Liczba obrotów, które są potrzebne, aby przetrzeć rękawicę testową. Wytrzymałość na przecięcie: Liczba cykli testowych, przy których przy stałej prędkości przedmiot badania zostaje przecięty. Siła dalszego rozdzierania: Siła, która jest potrzebna do dalszego rozdarcia nadciętego przedmiotu badania.
Siła przebicia: Siła, która jest konieczna do przebicia przedmiotu badania przy użyciu standardowej końcówki testowej.

ABCDE

Kryteria testowe	Ocena	0521
A = Odporność na ścieranie	0 - 4	2
B = Odporność na przecięcie (test Coupe)	0 - 5	1
C = Odporność na rozrywanie	0 - 4	3
D = Odporność na przedziurawienie	0 - 4	1
E = Odporność na przecięcie (TDM) wg EN ISO 13997:1999	A - F	X

Test	1	2	3	4	5
A = Odporność na ścieranie (liczba cykli ścierania)	100	500	2000	8000	-
B = Odporność na przecięcie (indeks) – test Coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Odporność na rozrywanie (N)	10	25	50	75	-
D = Odporność na przedziurawienie (N)	20	60	100	150	-
Test	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E = Wytrzymałość na przecięcie według EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Im wyższa jest liczba, tym lepszy jest wynik testu. X oznacza „niebadane". P oznacza „wynik pozytywny".
EN 407:2020 Rękawice chroniące przed zagrożeniami termicznymi

ABCDEF

Kryteria testowe	Ocena	0521
A = Odporność ogniowa	0 - 4	X
B = Ciepło kontaktowe	0 - 4	1
C = Ciepło konwekcyjne	0 - 4	X
D = Ciepło promieniowania	0 - 4	X
E = Drobne rozpryski stopionego metalu	0 - 4	X
F = Duża ilość płynnego metalu	0 - 4	X

Test	1	2	3	4
Odporność ogniowa: Czas palenia (s)	≤20	≤10	≤3	≤2
Czas żarzenia (s)	-	≤120	≤25	≤5
Ciepło kontaktowe (°C)	100	250	350	500
Czas osiągnięcia wartości progowej (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
Ciepło konwekcyjne: współczynnik przenikania ciepła HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
Ciepło promieniowania: przenoszenie ciepła t_3 (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
Drobne rozpryski stopionego metalu – liczba kropel	≥5	≥15	≥25	≥35
Duża ilość płynnego metalu – płynne żelazo (g)	30	60	120	200

Oznaczenie „X" zamiast liczby oznacza, że rękawice nie są przeznaczone do zastosowania, które jest ujęte w tym teście.
OSTRZEŻENIE: jeśli rękawice mają poziom skuteczności 1 lub 2 w odniesieniu do odporności ogniowej, to nie wolno narażać ich na kontakt z otwartym ogniem.
W przypadku rękawic wielowarstwowych, w których poszczególne warstwy można od siebie oddzielić, poziomy skuteczności odnoszą się tylko do całej rękawicy – wraz ze wszystkimi warstwami

Wskazówki ogólne
Ta informacja dla użytkownika ma służyć jako pomoc przy wyborze środków ochrony indywidualnej, przy czym testy laboratoryjne dostarczają danych pomocniczych, ale nie mogą ocenić rzeczywistych warunków w miejscu pracy. Stopnie efektywności opierają się na wynikach testów laboratoryjnych, które nie muszą odzwierciedlać aktualnych warunków na stanowisku pracy. Dlatego w zakresie odpowiedzialności użytkownika, a nie producenta pozostaje skontrolowanie odpowiedniości określonej rękawicy do planowanego zakresu zastosowania.

Przeznaczenie, zakres zastosowania i ocena ryzyka
Ta rękawica jest odpowiednia wyłącznie do uniwersalnych zakresów zastosowania z lekkim ryzykiem mechanicznym. Następujące warunki dotyczą wszystkich rękawic o odporności na rozdarcie poziomu 1 lub wyższego: Jeśli istnieje ryzyko wciągnięcia przez obracające się części maszyny, nie można nosić rękawiczek. Brak ochrony przed ostrymi obiektami, np. igłami do iniekcji. Ta rękawica zapewnia dodatkową ochronę w kontakcie z ciepłymi przedmiotami zgodnie z wyżej wymienionymi wynikami dla poziomów skuteczności. W razie pytań i niejasności dotyczących zakresu zastosowania tych rękawic należy zwracać się do eksperta ds. bezpieczeństwa, dostawcy lub producenta.

Czyszczenie i pielęgnacja
Rekomendowana jest pielęgnacja przy użyciu standardowych środków czyszczących (np. szczotki, ściereczki do czyszczenia itp.). Mycie lub czyszczenie chemiczne wymaga wcześniejszego doradztwa ze strony autoryzowanego specjalisty. Producent nie odpowiada za zmiany właściwości. Przed ponownym zastosowaniem należy skontrolować rękawice pod względem braku uszkodzeń. To samo dotyczy efektu ochronnego zgodnie z określonymi poziomami wytrzymałości. Ocena z niżej podanymi stopniami właściwości użytkowych oparta jest na badaniach nieużywanych rękawic, przeznaczonych wyników na rękawice po pielęgnacji wymaga przeprowadzenia odpowiednich testów.

Pakowanie, przechowywanie i usuwanie jako odpad
Ten artykuł jest dostarczany w jednolitym opakowaniu sprzedażowym z kartonu nadającego się do recyklingu. Najmniejsza jednostka opakowaniowa znajduje się w woreczkach PE lub podobnych opakowaniach przyjaznych dla środowiska. Rękawice muszą być prawidłowo przechowywane, tzn. w kartonach w suchych pomieszczeniach. Wpływy takie jak wilgoć, temperatura, światło i naturalne zmiany tworzywa w danym okresie mogą spowodować zmianę właściwości ochronnych. Nie można określić daty utraty właściwości użytkowych, ponieważ zależy ona od stopnia zużycia i zakresu zastosowania. Usuwanie jako odpad zgodnie z regulacjami lokalnymi.

Skład materiałowy / produkt składa się ze
100% poliamidu, czarny / Latex, czarny

Ryzyko dla zdrowia
Przy prawidłowej pracy z produktem może dojść do reakcji alergicznych spowodowanych elementami rękawicy. Jeśli wystąpią reakcje alergiczne, rekomenduje się, aby zaprzestać stosowania rękawicy oraz skonsultować się z lekarzem.

Nazwisko i adres producenta
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Jednostka notyfikowana, która odpowiada za przeprowadzanie testów prototypów:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Nr Jednostka notyfikowana: 2474

CZ

Informace výrobce podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4 (místo zodpovědné za normy Evropské unie).
PSA kategorie 2
Rozsah: 06 - 12

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tyto informace! Máte povinnost tyto informace pro uživatele přiložit, resp. je vydat příjemci při předání osobního ochranného vybavení (OOP). Za tímto účelem lze tyto informace pro uživatele neomezeně rozmnožovat a stahovat na www.feldtmann.de .

Značky na rukavicích

= Tyto rukavice jsou certifikovány jako Osobní ochranné vybavení (OOP). Značka CE ukazuje, že tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425. **Prohlášení o shodě naleznete na www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

= musí být dodrženy informace LATEX = obsahuje přírodní latex = Datum výroby viz štítek CE na rukavice

Vysvětlení a čísla norem, jichž požadavky rukavice splňují.
Místo zodpovědné za normy: Úřední list Evropské Unie. K dispozici v Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice – Všeobecné požadavky a zkušební metody pro rukavice

EN 388:2019 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům musí alespoň pro jednu z vlastností (odolnost proti oděru, rozříznutí, dalšímu roztržení a propíchnutí) dosahovat minimálně výkonnostního stupně A pro zkoušku odolnosti proti rozříznutí TDM podle EN ISO 13997:1999. Úrovně výkonu označují dlaň rukavice. Odolnosti proti oděru: Počet otáček, kterých je zapotřebí pro prodření testovací rukavice. Odolnost proti prořínutí: Počet testovacích cyklů, při kterých je testovaný vzorek při konstantní rychlosti prořínut. Odolnost proti protržení: Síla, které je zapotřebí pro další roztržení testovaného vzorku.
Odolnost proti propíchnutí: Síla, které je zapotřebí, aby byl testovaný vzorek propíchnut pomocí standardizované testovací špičky.

ABCDE

Kritéria zkoušky	Hodnocení	0521
A = odolnost proti oděru	0 - 4	2
B = odolnost proti prořínutí (Coup Test)	0 - 5	1
C = odolnost proti protržení	0 - 4	3
D = odolnost proti propíchnutí	0 - 4	1
E = odolnost proti rozříznutí (TDM) podle EN ISO 13997:1999	A - F	X

Zkouška	1	2	3	4	5
A = odolnost proti oděru (počet cyklů oděru)	100	500	2000	8000	-
B = odolnost proti prořínutí (index) Coup Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = odolnost proti protržení (N)	10	25	50	75	-
D = odolnost proti propíchnutí (N)	20	60	100	150	-
Zkouška	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E = odolnost proti rozříznutí EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Čím vyšší číslice, tím lepší výsledek zkoušky. X znamená „nezkoušeno". P znamená „vyhovuje"
EN 407:2020 Ochranné rukavice proti tepelným rizikům

ABCDEF

Kritéria zkoušky	Hodnocení	0521
A = Chování při hoření	0 - 4	X
B = Kontaktní teplo	0 - 4	1
C = Konvekční teplo	0 - 4	X
D = Radiační (sálavé) teplo	0 - 4	X
E = Malé rozstříknuté částice roztaveného kovu	0 - 4	X
F = Velká množství roztaveného kovu	0 - 4	X

Zkouška	1	2	3	4
Chování při hoření: Doba dohořívání plamenem (s)	≤20	≤10	≤3	≤2
Doba dohořívání žhnutím (s)	-	≤120	≤25	≤5
Kontaktní teplo (°C):	100	250	350	500
Prahová doba (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
Konvekční teplo: Index prostupu tepla HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
Radiační (sálavé) teplo: Přenos tepla t_3 (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
Malé rozstříknuté částice roztaveného kovu - počet kapek	≥5	≥15	≥25	≥35
Velká množství roztaveného kovu – roztavené železo (g)	30	60	120	200

Symbol „X" místo čísla znamená, že rukavice nejsou určeny pro použití, kterého se týká tato zkouška.
VAROVÁNÍ: Jestliže stupeň odolnosti rukavic u chování při hoření má hodnotu 1 nebo 2, nesmí tyto rukavice přijít do kontaktu s otevřeným plamenem.
U vícevrstvých rukavic, jejichž jednotlivé vrstvy nelze od sebe oddělit, se stupně odolnosti vztahují na celou rukavici včetně všech vrstev.

Všeobecné informace
Tyto informace pro uživatele jsou určeny jako pomůcka při výběru Vašeho ochranného vybavení, přičemž laboratorní testy nabízí pomůcku pro výběr, nejsou však schopné posoudit skutečné podmínky na pracovišti. Výkonnostní stupně se zakládají na výsledcích laboratorních zkoušek, které ne bezpodmínečně odráží aktuální podmínky na pracovišti. Proto je zcela v zodpovědnosti uživatele a nikoli výrobce, aby ověřil vhodnost určité rukavice pro plánovanou oblast použití.

Účel použití, oblast použití a posouzení rizika
Tyto rukavice jsou vhodné výhradně pro univerzální oblasti použití s mírnými mechanickými riziky. Následující platí pro všechny rukavice s odolností proti roztržení úrovně 1 nebo vyšší: Pokud existuje riziko vtažení rotujícími částmi stroje, nesmí se nosit žádné rukavice. Neposkytuje ochranu proti ostrým předmětům, např. injekčním jehlám. Tato rukavice nabízí dodatečnou ochranu při kontaktu s teplými předměty dle výše uvedených hodnot. V případě dotazů a nejasností v ohledu na oblast použití těchto rukavic kontaktujte provozní osobu zodpovědnou za bezpečnost práce, dodavatele nebo výrobce.

Čištění a péče
O rukavice se doporučuje pečovat pomocí běžných čisticích přípravků (např. kartáče, hadry, atd.). Mytí nebo chemické čištění vyžaduje předchozí konzultaci s uznávanou odbornou firmou. Za změnu vlastností zde výrobce nepřebírá žádnou záruku. Před opětovným použitím je nutné zkontrolovat, zda jsou rukavice neporušené. Totéž platí pro ochranný účinek podle stanovených úrovní výkonnosti.
Ohodnocení níže uvedenými výkonnostními stupni je založeno na zkouškách nepoužitých rukavic, přenesení výsledků na rukavice po provedení péče vyžaduje provedení příslušných zkoušek.

Balení, skladování a likvidace
Tento výrobek je dodáván v jednotném prodejním balení z recyklovatelného lepenkového kartonu. Vždy nejmenší obalová jednotka se nachází v PE sáčcích nebo podobných ekologických obalech. Rukavice musí být odborně skladovány, tj. v kartonech v suchých prostorech. Vlivy jako vlhkost, teplota, světlo a také přírodní změny materiálu za určité období mohou mít za následek změnu ochranných vlastností. Dobu maximální použitelnosti nelze uvést, jelikož ta závisí na stupni opotřebení, použití a oblasti použití. Likvidace podle místních ustanovení.

Materiálové složení/ výrobek sestává z
100% poliamida, černa / Latex, černa

Zdravotní rizika
Při běžné práci s výrobkem může dojít k alergickým reakcím z běžných součástí rukavice. Pokud by se alergické reakce projevily, doporučuje se tyto rukavice prozatím nepoužívat a vyhledat lékařskou pomoc.

Název a adresa výrobce
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Oznamující subjekt, který je zodpovědný za provedení zkoušky konstrukčního vzorku:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Oznamující subjekt : 2474

NL

Informatie van de fabrikant conform Verordening (EU) 2016/425, bijlage II, § 1.4 (plaats in het officiële blad van de Europese Unie).
PBM categorie 2
Maten: 06 - 12

Lees dit aandachtig voor gebruik! U bent verplicht om deze gebruikersinformatie bij het doorgeven van de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) bij te voegen of aan de ontvanger te overhandigen. Hiertoe kan deze gebruikersinformatie zonder beperkingen worden gereproduceerd en worden gedownload op www.feldtmann.de .

Markeringen op de handschoenen

= Deze handschoenen zijn gecertificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Het CE-merkteken geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425. **De conformiteitsverklaring vindt u op www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

= de informatie van de fabrikant moet in acht worden genomen! LATEX = bevat natuurlijke latex = Zie CE-label op de handschoenen voor de productiedatum

Toelichting en nummers van normen waaraan de handschoenen voldoen.
Locatie van de normen: officieel blad van de Europese Unie. Te verkrijgen bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlijn. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen - Algemene eisen en testmethoden voor handschoenen

EN 388:2019 Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's moeten voor ten minste één van de eigenschappen (slijtage, snijweerstand, scheurpropagatie- en perforatiekracht) ten minste prestatieniveau 1 of prestatieniveau A voor de TDM-snijbestendigheidstest volgens EN ISO 13997: 1999 bereiken. Prestatieniveaus verwijst naar de palm van de handschoen.
Slijtvastheid: Het aantal omwentelingen dat nodig is om de testhandschoen door te scheuren. Snijweerstand: Het aantal testcycli waarbij het testmonster bij constante snelheid wordt doorgesneden. Scheurweerstand: De kracht die nodig is om het gesneden testmonster verder te scheuren.
Perforatieweerstand: De vereiste kracht om het monster te doorboren met behulp van een gestandaardiseerde testpunt.

ABCDE

Testcriteria	Beoordeling	0521
A = Schuurweerstand	0 - 4	2
B = Snijweerstand (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Scheurweerstand	0 - 4	3
D = Perforatieweerstand	0 - 4	1
E = Snijweerstand (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A - F	X

Test	1	2	3	4	5
A = Schuurweerstand (aantal omwentelingen)	100	500	2000	8000	-
B = Snijweerstand (index) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Scheurweerstand (N)	10	25	50	75	-
D = Perforatieweerstand (N)	20	60	100	150	-
Test	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E = Snijweerstand conform EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Hoe hoger het getal, des te beter is het testresultaat. X betekent "niet getest". P betekent "geslaagd"
EN 407:2020 Beschermende handschoenen tegen thermische risico's

ABCDEF

Testcriteria	Beoordeling	0521
A = Brandgedrag	0 - 4	X
B = Contactwarmte	0 - 4	1
C = Geleidingswarmte	0 - 4	X
D = Stralingswarmte	0 - 4	X
E = kleine spatten gesmolten metaal	0 - 4	X
F = grote hoeveelheden vloeibaar metaal	0 - 4	X

Test	1	2	3	4
Brandgedrag: Brandtijd (s)	≤20	≤10	≤3	≤2
Smeultijd (s)	-	≤120	≤25	≤5
Contactwarmte (°C)	100	250	350	500
Drempelwaardetijd (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
Geleidingswarmte: Thermische beschermingsindex HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
Stralingswarmte: Warmteoverdracht t_3 (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
kleine spatten gesmolten metaal - aantal druppels	≥5	≥15	≥25	≥35
grote hoeveelheden vloeibaar metaal - vloeibaar ijzer (g)	30	60	120	200

De markering 'X' in plaats van een cijfer betekent dat de handschoenen niet bedoeld zijn voor het gebruik dat onder deze test valt.
WAARSCHUWING: Als de handschoenen prestatieniveau 1 of 2 voor het brandgedrag hebben, dan mogen de handschoenen niet in contact komen met open vuur.
Bij meerlagige handschoenen waarbij de lagen kunnen worden gescheiden, zijn de prestatieniveaus alleen van toepassing op de hele handschoen, inclusief alle lagen.

Algemene richtlijnen
Deze gebruikersinformatie is bedoeld om u te helpen bij het kiezen van uw beschermende uitrusting. De laboratoriumtests bieden hierbij ondersteuning, maar zijn niet in staat om de feitelijke werkomstandigheden te beoordelen. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de resultaten van laboratoriumtests die niet noodzakelijkerwijs de actuele arbeidsomstandigheden weerspiegelen. Het is daarom de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaalde handschoen voor de beoogde toepassing te controleren.

Gebruiksdoel, toepassingen en risicobeoordeling
Deze handschoen is alleen geschikt voor universele toepassingen met geringe mechanische risico's. Het volgende is can toepassing op alle handschoenen met een scheurweerstand van niveau 1 of hoger: Als het risico bestaat dat ze worden aangetrokken door draaiende machinedelen, mogen geen handschoenen worden gedragen. Geen bescherming tegen scherpe voorwerpen, zoals injectienaalden. Deze handschoen biedt extra bescherming bij contact met warme voorwerpen op basis van de bovenstaande prestatieniveau-resultaten. Als u vragen hebt of er onduidelijkheden zijn over het gebruik van deze handschoenen, neem dan contact op met de bedrijfsveiligheidsfunctionaris, de leverancier of de fabrikant.

Reiniging en onderhoud
Verzorging met in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen (zoals borstels, poetsdoeken, etc.) wordt aanbevolen. Wassen of chemische reiniging vereist voorafgaand overleg met een erkend gespecialiseerd bedrijf. De fabrikant is niet aansprakelijk voor wijzigingen van de eigenschappen. Er moet altijd worden gecontroleerd of de handschoenen onbeschadigd zijn voordat ze worden gebruikt. Hetzelfde geldt voor het beschermende effect volgens de gespecificeerde prestatieniveaus.
De beoordeling met de bovengenoemde prestatieniveaus is gebaseerd op tests met ongebruikte handschoenen; overbrengen van resultaten naar handschoenen na een behandeling vereist het uitvoeren van geschikte tests.

Verpakking, opslag en afvoer
Dit artikel wordt geleverd in een uniforme verkoopverpakking van recyclebaar karton. De kleinste verpakkingseenheid bevindt zich in PE-zakjes of vergelijkbare milieuvriendelijke verpakkingen. De handschoenen moeten op de juiste manier worden bewaard, d.w.z. in dozen in droge ruimtes. Invloeden zoals vochtigheid, temperaturen, licht en natuurlijke materiaalveranderingen gedurende een bepaalde tijdsperiode kunnen verandering van de beschermende eigenschappen tot gevolg hebben. Er kan geen vervaldatum worden opgegeven omdat dit afhankelijk is van de mate van slijtage, het gebruik en het gebruiksgebied. Afvalverwijdering volgens de lokale voorschriften.

Materiaalsamenstelling / het product bestaat uit
100% polyamide, zwart / Latex, zwart

Gezondheidsrisico's
Bij juist gebruik van het product kunnen er allergische reacties op de componenten van de handschoenen ontstaan. Als er allergische reacties optreden, is het raadzaam om het gebruik van deze handschoenen voorlopig te stoppen en medisch advies in te winnen.

Naam en adres van de fabrikant
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van het typeonderzoek:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Aangemelde instantie nr.: 2474